



ST. ELIZABETH'S
ANGLICAN CHURCH
聖公會頌主堂

六月六日
聖靈降臨期第二主日
早禱崇拜

二零二一年主題：「復興與更新」

本主日聖工輪值

主禮：林寶珠牧師 Rev. Maria Ling 講道、福音員：施琮薇
司禱：王晨 代禱：廖蘇韻玟
讀經：盧仕杰(哥林多後書 4:13—5:1) 幻燈控制：朱潮偉
幻燈編者：鄭關慧瑜 ZOOM 主持：廖煥民

崇拜開始前的簡單介紹

我們請大家參加網上即時崇拜時，用有如平常崇拜那樣的方式回應。請注意除崇拜有份輪值者外，所有其他人是會被靜音的。這個崇拜全程會錄影然後登載於頌主堂網站內。

始禮經句 - 王晨

耶穌說：「現在這世界受審判，這世界的王要被趕出去。

我若從地上被舉起來，就要吸引萬人來歸我。」

約翰福音 12 : 31-32

平安禮 - 施琮薇

主禮： 願主的平安常與你們同在。

會眾： 也與你同在。

<會眾及牧師奉主的名互相祝賀平安。>

聖保羅祝文 - 施琮薇

主禮： 願主耶穌基督的恩惠，
上帝的慈愛，
聖靈的團契，
常與你們眾人同在。

會眾： 也與你同在。

認罪文 - 王晨

司禱： 現在我們應當安靜，以謙卑和順從的心承認我們的過錯，這樣我們纔能靠主無窮的善良和恩慈，得蒙赦免。

會眾： 最慈悲的上帝，我們承認在思想，言語，和行為上常常得罪你，應做的不做，不應做的反去做。我們沒有全心愛你，也沒愛人如己。現在我們懊悔認罪。求你為著你的愛子耶穌基督，憐憫我們，饒恕我們，叫我們樂意遵行你的旨意，將榮耀歸給你的聖名。阿們。

赦罪文－林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 全能的上帝施恩給你們，藉著主耶穌基督，饒恕你們所犯的罪，增強你們行善的力量，以聖靈的大能，保守你們進入永生。

會眾： 阿們。

經課 哥林多後書 4:13—5:1－盧仕杰

讀經員：

^{4:13} 但我們既然有從同一位靈而來的信心，正如經上記著：「我信，故我說話」，我們也信，所以也說話；¹⁴ 因為知道，那使主耶穌復活的也必使我們與耶穌一同復活，並且使我們與你們一起站在他面前。¹⁵ 凡事都是為了你們，好使恩惠既藉著更多的人而加增，感恩也格外顯多，好歸榮耀給上帝。

¹⁶ 所以，我們不喪膽。雖然我們外在的人日漸朽壞，內在的人卻日日更新。¹⁷ 我們這短暫而輕微的苦楚要為我們成就極重、無比、永遠的榮耀。¹⁸ 因為我們不是顧念看得見的，而是顧念看不見的；原來看得見的是暫時的，看不見的才是永遠的。

^{5:1} 因為我們知道，我們這地上的帳篷若拆毀了，我們將有上帝所造的居所，不是人手所造的，而是在天上永存的。

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

福音詩－#374 求作遠象歌

1. 求作我遠象，我心中主宰；萬事皆虛空，除我主以外。
主是我晝夜最美思想，清醒或睡眠恩光仍照亮。

2. 求作我智慧，我心中真道；容我常就主，蒙主親引導；
主是我真父偉大慈愛，求住我心中作唯一主宰。
3. 不羨慕財富，和空虛稱讚，主是我現在和永遠嗣產；
主在我心中永居首位，天上大君王才是最珍貴。
4. 天上大君王，天上大輝光，得勝的喜樂，是我所渴望；
我心之中心南針是賴，仍作我遠象，管理的主宰。

領詩 Hymn leader: 林致恒 Ada Lam

伴奏 Accompanist: 尹容賢 Daniel Yoon

Lyrics: Mary Elizabeth Bryne, Eleanor H. Hull; 黃永熙譯

Music: Irish Traditional Melody; arr. Martin Shaw © Oxford University Press

Hymns of Universal Praise 普天頌讚(1986) #374

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有
Common Praise #505

Vers. © courtesy of the estate of Eleanor H. Hull and Chatto & Windus Ltd.

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

福音 馬可福音 3:20-35 – 施琮薇

主禮： 願主與你們同在。

會眾： 也與你同在。

主禮： 主耶穌基督的聖福音，記載在馬可福音

會眾： 願榮耀歸與主耶穌基督

主禮： 誣蔑耶穌為別西卜

²⁰ 耶穌進了屋子，眾人又聚集，甚至他連飯也顧不得吃。²¹ 耶穌的家人聽見，就出來要拉住他，因為他們說他癲狂了。²² 從耶路撒冷下來的文士說：「他是被別西卜附身的」，又說：「他是靠著鬼王趕鬼的。」²³ 耶穌叫他們來，用比喻對他們說：「撒但怎能趕出撒但呢？²⁴ 一國若自相紛爭，那國就立不住；²⁵ 一家若自相紛爭，那家就立不住。²⁶ 撒但若自相攻打紛爭，他就立不住，必定滅亡。²⁷ 沒有人能進壯士家裏，搶奪他的東西；除非先綁住那壯士，否則無法搶奪他的家。²⁸ 我實在告訴你們，世人一切的罪和一切褻瀆的話都可以得到赦免；²⁹ 凡褻瀆聖靈的，卻永不得赦免，而要擔當永遠的罪。」³⁰ 因為他們說：「他是被污靈附身的。」

遵父旨意的人都是親屬

³¹ 那時，耶穌的母親和他兄弟來，站在外邊，打發人去叫他。³² 有許多人在耶穌周圍坐著，他們就告訴他說：「看哪！你母親、你兄弟和你姊妹在外邊找你。」³³ 耶

耶穌回答他們：「誰是我的母親？誰是我的兄弟？」³⁴就環視那周圍坐著的人，說：「看哪，我的母親，我的兄弟！³⁵凡遵行上帝旨意的人就是我的兄弟姊妹和母親。」

主禮： 這是上主的福音

會眾： 願讚頌歸與主耶穌基督

講道－施琮薇

使徒信經－王晨

司禱： 讓我們承認我們的信仰。

會眾： 我信上帝，全能的父，
是創造天地的主。
我信我主耶穌基督，是上帝的獨子，
因聖靈的能力成孕，由童貞女馬利亞所生。
他在本丟比彼拉多手下受難，
被釘在十字架上，受死，埋葬，降至陰間；
第三天復活；升天，坐在聖父的右邊。
他將要再來，審判活人死人。
我信聖靈，我信聖而公的教會，
我信聖徒相通，我信罪得赦免，
我信身體復活，我信永生。
阿們。

會眾代禱 (P.113 啟應禱文 4)－廖蘇韻琪

本主日牧區代禱網絡

本堂事工： 本堂平信徒見習生施琮薇未來兩年的神學生受訓，她剛通過多倫多教區神學生面試。

密西沙加聯區：Trinity-St. Paul's, Port Credit
Roshni Jayawardena 牧師

多倫多教區：士嘉堡聯區

普世聖公會：The Church of the Province of Myanmar (緬甸聖公會)

身體欠安： 陳潔茹、徐惠芳的母親馮佃蘭、蘇韻琪、曾馮愷華、Grace Krist 的父親、Bonnie (Michael Bedford-Jones 主教的妻子)

感恩事項： 李燕卿姊妹(何劍剛 Enoch 的母親)手術後至今得以痊癒。特此獻上感恩。

張慧慈 Lisa 姊妹出院至今身體康復進展良好。特此獻上感恩，並多謝大家代禱。

請跟從代禱員的提議一同作回應

代禱員： 在平安裏，讓我們懇求上主說：
「求主憐憫，垂聽我們」。

代禱員： 我們為一切承認祢聖名的人祈求：願祢聖靈的能力充滿我們。

會眾： **求主憐憫，垂聽我們。**

代禱員： 我們為那些有愛互相緊扣着生命的人，與及那些獨身生活的人祈求：願祢成為他們的喜樂和他們的力量。

會眾： **求主憐憫，垂聽我們。**

代禱員： 我們為一切在危難中的人，為那些遠離自己家鄉的人，被囚的、被放逐的、在壓逼下的受害人祈求：願祢賜他們得拯救。

會眾： **求主憐憫，垂聽我們。**

代禱員： 我們為那些正面對各種困難和試煉的人，那些患病和臨終者祈求：願祢向他們顯出祢的慈愛和憐憫。

會眾： **求主憐憫，垂聽我們。**

代禱員： 我們彼此向主祈求：願我們都時常聯合在敬拜和愛德內。

會眾： **求主憐憫，垂聽我們。**

代禱員： 我們祈求我們的罪可以得到赦免，我們可以從所有苦難、無望、缺乏、戰禍和不義中得以被釋放出來。

會眾： **求主憐憫，垂聽我們。**

代禱員： 願我們可以發現新鮮而公正的方法去分享地上各樣美善的東西，又為對抗剝削、貪婪或者欠缺關心去作出掙扎：願我們所有人都一起活在祢豐富的恩慈中並能尋得喜樂。

會眾： **求主憐憫，垂聽我們。**

代禱員： 願我們因能與基督的聖徒相通而得力上加力。

會眾： **求主憐憫，垂聽我們。**

本主日祝文－廖蘇韻玫

代禱員： 讓我們祈禱。

會眾： 上帝啊，祢曾向人類大家庭保證我們藉著救主耶穌基督能得永生。求主從罪的死亡中拯救我們，把我們提昇到主裏的新生命。主與聖父、聖靈，一同掌權，同一上帝，從今直到永遠。

主禱文－王晨

主禮： 現在遵照我們救主基督的教訓，我們同聲禱告說：

會眾： 我們在天上的父，願你的名被尊為聖，願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今天賜給我們。饒恕我們的罪，如同我們饒恕得罪我們的人。不叫我們遇見試探，拯救我們脫離凶惡。因為國度，權柄，榮耀，都是你的，從現在直到永遠。阿們。

祝福－林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 願上帝所賜出人意外的平安，保守你們的心懷意念，使你們曉得敬愛上帝和他的聖子，我們的救主耶穌基督。又願全能的上帝，聖父、聖子、聖靈，賜福給你們，直到永遠，

會眾： 阿們。

宣佈－朱潮偉

<https://www.stechurch.com/announcementsch>

差遣－王晨

司禱： 你們要平平安安地去敬愛主服事主。

會眾： 感謝上主。

下主日六月十三日

粵語早禱崇拜聖工輪值

主禮：林寶珠牧師 Rev. Maria Ling 講道、福音員：施琮薇

司禱：吳志剛 代禱：黎文煥

讀經：黃翠屏(哥林多後書 5:6-10, 14-17) 幻燈控制：英子烈

幻燈編者：劉永傑 ZOOM 主持：趙凱怡

頌主堂靠賴捐獻者們金錢上的慷慨支持以推行各方面的事工：

1. 網上：我們的網址上的 ([Donate](#)) 奉獻按掣
2. 支票：請郵寄支票到：1051 Eglinton Ave. W, Mississauga, ON, L5V2W3
。抬頭人請寫 'St. Elizabeth's Anglican Church'
3. 「好管家」自動轉帳：可往 ([here](#)) 下載授權表格，然後將填妥的表格電郵 (PAR@stechurch.com)

再次多謝大家的奉獻支持。

如有查詢可電郵 info@stechurch.com 或登頌主堂網址 stechurch.com

講道：stechurch.com/sermons

崇拜錄影：stechurch.com/services